



# Fußball ABC

## DEUTSCH

## ENGLISCH

## MEINE SPRACHE

### A

abfälschen	to deflect the ball	_____
abgeben	to pass the ball	_____
Abpfiff	final whistle	_____
der Abschlag	goal kick	_____
abseits	offside	_____
die Abseitsfalle	offside trap	_____
abspielen	to pass the ball	_____
der Absteiger	team relegated into lower division	_____
der Abstieg	relegation	_____
der Abstoß	goal kick	_____
die Abwehr	defense	_____
der Abwehrspieler	defender	_____
anfeuern	to root for a team	_____
der Angreifer	forward	_____
der Angriff	attack	_____
der Anhänger	fan, follower	_____
annehmen (den Ball)	to trap the ball	_____
der Anpfiff	whistle to start the game	_____
der Anstoß	kickoff	_____
die Aufstellung	starting lineup, formation	_____
der Aufsteiger	team promoted into higher division	_____
der Aufstieg	promotion	_____
der Ausgleich	tying goal	_____
das Ausgleichstor	equalizer	_____
der Ausgleichstreffer	equalizer	_____
der Außenstürmer	outside forward, winger	_____
der Außenverteidiger	outside defender	_____
auswärts	away, on the road	_____
das Auswärtsspiel	away game	_____
das Auswärtstor	goal scored in an away game	_____
auswechseln	to substitute	_____
das Autogramm	autograph	_____

### B

der Ball	ball	_____
der Balljunge	ballboy	_____
die Bank	bench	_____
das Bein	leg	_____
bolzen	to kick the ball around	_____



der Bolzplatz  
die Bundesliga  
der Bundestrainer

neighborhood soccer field for pick-up games  
Germany's top professional league  
Germany's national team coach

## C

der Cheftrainer  
der Club

team manager  
club

## D

decken  
der DFB  
(Deutscher Fußball-Bund)  
der Doppelpass  
dribbeln  
das Dribbling

to mark an opposing player  
German Soccer Association  
one-two pass  
to dribble  
dribbling

## E

der Eckball  
die Ecke  
die Eckfahne  
der Eckstoß  
das Eigentor  
der Einwurf  
die Elf  
der Elfmeter  
das Endspiel  
das Ergebnis  
der Ersatzspieler  
der Europameister  
die Europameisterschaft

corner kick  
corner (kick)  
corner flag  
corner kick  
own goal  
throw-in  
the eleven (players), soccer team  
penalty kick (from eleven meters)  
the final  
the score  
the substitute  
European champion  
European championship

## F

die Fahne  
der Fallrückzieher  
der Fan  
fausten  
das Feld  
FIFA  
die Flanke  
flanken  
der Flugkopfball  
das Flutlicht  
das Foul  
foulen  
der Freistoß  
der Fußball

flag, banner  
bicycle kick  
fan  
to punch (the ball)  
field, pitch  
International Football (Soccer) Federation  
cross, center  
to cross, center  
diving header  
floodlight  
foul  
to foul  
free kick  
soccer; soccer ball



die Fußballmannschaft  
der Fußballprofi  
der Fußballschuh  
das Fußballstadion (-stadien)

soccer team  
soccer professional  
soccer shoe  
soccer stadium

---

---

---

---

## G

die Gäste (pl.)  
der Gegner (-)  
die Gelbe Karte  
gewinnen  
die Grätsche  
grätschen

visiting team  
opponent, opposing team  
yellow card, caution  
to win  
sliding tackle  
to slide tackle

---

---

---

---

---

---

## H

das Halbfinale  
die Halbzeit  
die Halbzeitpause  
die Hälfte  
– erste Hälfte – zweite Hälfte  
halten  
das Handspiel  
der Hattrick  
die Heimmannschaft  
das Heimspiel  
die Hinrunde/s Hinspiel

semi-final  
half time  
half time break  
half  
– half first half – second half  
to save (keeper)  
hand ball  
hat trick  
home team  
home game  
first round/leg

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## I

der Innenverteidiger

inside defender

---

## J

die Jugendmannschaft  
der Joker (sl.)

youth team  
sub who comes in and scores

---

---

## K

der Kasten  
köpfen  
die Kondition  
der Konter  
der Kopfball  
das Kopfballtor

“box”  
to strike the ball by using the head  
physical condition  
counter attack  
header  
goal scored on a header

---

---

---

---

---

---

## L

die Latte  
der Libero  
die Liga  
der Linienrichter

crossbar  
sweeper  
league  
linesman

---

---

---

---



der Linksaußen

left-wing (forward)

---

## M

die Manndeckung

one-on-one coverage, man coverage

---

die Mannschaft

team

---

der Mannschaftsarzt

team physician

---

der Mannschaftskapitän

team captain

---

die Mauer

defensive wall of players during a free kick

---

die Meisterschaft

championship

---

der Mitspieler

teammate

---

das Mittelfeld

midfield

---

der Mittelfeldspieler

midfielder

---

die Mittellinie

midfield line

---

der Mittelstürmer

center forward

---

## N

die Nachspielzeit

injury time

---

die Nationalmannschaft

national team

---

die Nationalelf

national team (eleven players)

---

das Netz

net

---

die Niederlage

loss, defeat

---

## O

der Ordner

security guard

---

## P

die Parade

great save by goalkeeper

---

der Pass

pass

---

passen

to pass

---

pfeifen

to jeer

---

der Pfosten

vertical goalpost

---

der Platzverweis

ejection, expulsion

---

der Pokal

cup

---

der Profi(fussballer)

professional soccer player

---

das Publikum

spectators

---

## Q

die Qualifikation

qualification round, qualifying

---

der Querpass

lateral/crossfield pass

---

## R

die Rangliste

rankings

---

der Rauswurf

ejection; dismissal

---

das Remis

tie game, draw

---

die Rote Karte

red card

---

die Rückennummer

jersey number

---



back pass  
second round/leg

paramedic  
referee  
shinguard  
to shoot the ball to score a goal  
"ref"  
away fan  
goalkeeper  
shot on goal  
a deliberate dive  
sideline, touchline  
win, victory  
to win  
game  
player  
field, pitch  
playmaker  
game day  
forward  
stadium  
score, standings  
what is the score?  
to trap the ball  
penalty area, penalty box  
cleat on shoe, studs  
penalty kick  
to attack  
forward, striker

die Tabelle	standings
die Taktik	tactics
taktisch	tactical
der Techniker (sl.)	technician, i.e., a very skillful player
das Tempo	pace (of game)
das Tor	the goal (with net); a scored goal
der Torhüter	goalkeeper
der Torjäger	player who scores a lot of goals
der Torschuss	shot on goal
der Torschützenkönig	leading goal scorer
der Torwart	goalkeeper
der Trainer	coach
trainieren	to practice, train



das Training  
das Trainingslager  
der Treffer  
treten  
die Tribüne  
das Trikot

training  
training camp  
a scored goal  
to kick  
the stands  
jersey

---

---

---

---

---

---

## U

UEFA  
unbesiegt  
unentschieden  
der Unparteiische

European Soccer Association  
undefeated  
(adj.) tied, a draw (undecided)  
referee

---

---

---

---

## V

der Verein  
die Verlängerung  
verletzt  
die Verletzung  
verlieren  
der Verteidiger  
die Verteidigung  
der Vertrag  
verwarnen  
die Verwarnung  
das Viertelfinale  
der Volleyschuss  
die Vorlage  
der Vorstand

club  
overtime period  
injured  
injury  
to lose  
defender  
defense  
contract  
to caution  
caution  
quarter final  
volley shot  
assist  
board, directorship

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## W

wechseln  
– auswechseln – einwechseln  
der Weltmeister  
die Weltmeisterschaft  
der Welpokal  
die WM (e Weltmeisterschaft)

to substitute  
– to substitute out – to substitute in  
world champion  
world championship, world cup  
world cup  
world championship, world cup

---

---

---

---

---

---

## Z

zu Besuch = auswärts  
zu Hause  
die Zuschauer (pl.)  
zuspielen  
der Zweikampf

on the road  
at home, home game  
spectators  
to pass  
one-on-one situation

---

---

---

---

---

---